



Совет Безопасности

Distr.: General

24 August 2016

Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 22 августа 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь привлечь внимание Совета Безопасности к докладу Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 19 августа и препроводить настоящим комментарий официального представителя Министерства иностранных дел Республики Корея от 22 августа относительно доклада о деятельности КНДР по переработке (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **О Чжун**
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 22 августа 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Пресс-релиз: комментарий официального представителя Министерства иностранных дел относительно доклада Генерального директора Международного агентства по атомной энергии о деятельности КНДР по переработке

1. Правительство Республики Корея отмечает, что Международное агентство по атомной энергии в докладе его Генерального директора указало, что имеются многочисленные признаки функционирования в 2016 году объектов КНДР по переработке, и упомянуло о том, что ядерная деятельность КНДР, в том числе связанная с объектами по переработке и обогащению урана, является нарушением резолюций Совета Безопасности и вызывает глубокое сожаление.
2. Вся ядерная деятельность КНДР, включая переработку отработавших топливных стержней, наличие которой было подтверждено ею на прошлой неделе (17 августа) через иностранные средства массовой информации, является явным нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности, и эта деятельность угрожает международному миру и безопасности, а также режиму нераспространения. Правительство Республики Корея выражает серьезную озабоченность по поводу такой деятельности КНДР и решительно осуждает ее.
3. КНДР должна четко осознавать, что международное сообщество ни при каких обстоятельствах не согласится с тем, чтобы КНДР обладала ядерным оружием. Правительство Республики Корея решительно призывает КНДР незамедлительно прекратить ядерные разработки и предпринять шаги в направлении подлинной денуклеаризации.
4. Правительство Республики Корея обязуется тесно сотрудничать с ведущими странами и соответствующими международными организациями в принятии необходимых мер и активизации глобальных усилий по ужесточению санкций и усилению давления на КНДР.